

۱  
۲

( )

« » ( )

( )

« »

( )

: )

( )

.(

---

۱. استادیار دانشکده الهیات و معارف اسلامی دانشگاه تهران

۲. دانشجوی کارشناسی ارشد تاریخ و تمدن ملل اسلامی

( : )

( - : )

( ... /

Archive of SID

---

۱. این پیمان نامه در مطالعات غربی به The Constitution of Medina ترجمه شده است.

( ) .

: ( )

.( / )

:

) ( ) . (

« » « »

.( - / )

Archive of SID

- ) .( / /

« »

( ) - / - / - /

( - / )

:

» :

:

( )

....

۱. بنی عوف بن مالک از قبیله اوس بودند که به آنان مردم قبا می گفتند (ابن حزم، ۴۷۰).

۲. تیره‌ای از قبیله خزرج از انصار بودند (همان، ۴ و ۴۷۲).

۳. خزرج یکی از قبیله‌های بزرگ عرب از انصار بودند. اوس و خزرج دو فرزند ثعلبه بن عمرو بن عامر بودند. فرزندان این دو برادر، دو

قبیله بزرگ اوس و خزرج را پدید آوردند. هریک از دو قبیله یادشده، خود دارای تیره‌ها و قبایل گوناگونی بودند که همه انصار را در

برمی گرفتند (همان، ۴۷۰-۴۷۲).

۴. تیره‌ای از خزرج بودند (همان؛ ابن هشام، ۵۷-۵۶/۲ و ۷۰-۷۱).

۵. بنی نجار یا تیم الله بن ثعلبه بن عمرو بن خزرج، یکی از تیره‌های قبیله خزرج بودند (ابن حزم، همان‌جا).

۶. بنی عمرو بن عوف از اوس بودند که در قبا می‌زیستند (همو، ۴۷۰).

۷. بنی عمرو بن مالک بن اوس یا بنی نیت، تیره‌ای از اوس بودند (همان‌جا).

۸. تیره‌های قبیله اوس را بنی اوس می‌نامیدند (همو، ۳۳۲).

....

...

( )

« ( / - ) .

- / )

- /

- /

( - /

- /

۱. آل جفنه در مدینه می‌زیستند و از انصار بودند (همو، ۳۷۲). آل جفنه از شاهان شام بودند (همو، ۳۳۱). به نظر می‌رسد که یهود آل جفنه در نظر بوده است.

۲. یعنی درختان آن را نباید برید و درون مرزهای آن، نباید جانوری را شکار کرد (بخاری، ۲۵/۳). یاقوت می‌نویسد: سخن درست‌تر آن است که پیامبر (ص) مسافت میان کوه یا دره‌ی عثیر تا احد را حرم مدینه قرار داد (۹۳۹/۱؛ همو، ۷۵۱/۳؛ نیز نک: «حرم»، نویری، ۳۲۰/۱).

( )

( / )

( - / )

» :

»

( / / ) «

( - / ) «

( / )

( / )

( )

( - )

( - )

( )

( - )

( )

( / )

( / / / )

( )

( - / / )

( )

( ) ( - )

»  
«  
) ( : )  
) ( : )  
) ( : )

( ) ( / / )  
( )

/ )« »

( / /

« »

) ( )  
( / / / /

: »:  
: ( )

:  
: ( )

( )

( )

Archive of SID





» « »  
» « » «  
( / )  
/  
( )  
( / / )  
( / ) ( / )  
)  
( / / / )  
« » ( ) - -  
( / )  
( / )  
( / / )  
( ) ( / ) ( / )  
) « »  
( ) ( / )  
.  
..  
( - / ) ( - / ) ( )  
( )

)

(

( / / )

« »

( )

...

/ )

( - /

) ( )

( )

(

( )

( )

( )

( )

( )

( / )

( )

( )

( )

Archive of SID





( / ) - / : )  
( / ) .(  
( / ) « » .  
( / )  
( - / )  
.  
:  
( - / )  
.  
.  
( ) ( ) ( )  
( ) ( ) ( )  
( ) ( ) .  
( / )  
( )  
( ) ( )

Archive of SID

( )

..

» :

« ( ) . ( )

( / )

..

( )

) ( )

. ( - / )

(

/ )

( - )

. ( /

:

. ( / )

Archive of SID

«  
( / : / ) ( )

( )  
( )

/ « » « » )  
( / « » / « »

( : )

Archive of SID



( )

:

« »

( )

: )

(

: )

(

( )

Archive of SID

: )

.(

( )

( )

) ( )

( ) ( )

.( - : - )

.( )

.( )

( )

: )

.(

»:

«...»

( )

:

:

« » ( )

« »

» :

. ( ) «

( )

. ( - )

«

:

( - ) .

)

( :

( ) ( / )

( ) ( )

» :

D C B A

C B .

«

A

( )

( )

)

( « »

»

» )«

( «

( )

« »

« »

« »

« »

Archive of SID

Archive of SID

Archive of SID

( )

/

« ( )

»

/

/

/

- Gil. Moshe, "The constitution of Medina, A Reconsideration", *Israel oriental Studies*, IV ( ), p. - .
- Goto. A, "The constitution of Medina", OR ( ), vol. , p. - .
- Idem, "Al-Medina of the time of Muhammad's coming", OR ( ), vol. , p. - .
- Grimme. Hubert, *Muhammed*, Munster ( ), vol. I. P. .
- Humphreys. R. S, *Islamic history: A Framework for inquiry*, London, New York ( ).
- Johnston. D. M, *Faith- Based Diplomacy: Trumping Real Politik*, , p. .
- Raven. W, "SĪRA" in *EI*<sup>2</sup>, XI, a.
- Shacht. J. "AMĀN" in *EI*<sup>2</sup>, I, a.
- Serjeant. R. B, "The constitution of Medina", *Islamic quarterly*, VIII ( ), - .
- Idem, "The Sunna, Jamiah, Pacts with the Yathrib Jews and the tahrir of Yathrib, Analysis and Translation of the Document comprised in the so called constitution of Medina", *BSOAS*, XLI/ ( ), - .
- Watt. W. Montgomery, *Muhammad at Medina*, ( ), Oxford, p. - .
- Idem, "Al-MUHĀ DJ IRŪN" in *EI*<sup>2</sup>, VIII, p. a.



Idem, "HI DJ RA" in  $ET^2$ , III, p. .

Wellhausen. J, "Muhammads Gemeindeordnung von Medina", in *skizzen und vorarbeiten*, IV ( ), p. .

Archive of SID